Palabras de Embajador de Japón en Guatemala Sr. Eiichi Kawahara, en ocasión de la recepción en honor del Natalicio de Su Majestad el Emperador del Japón

Hotel Intercontinental, Guatemala
12:00 horas
Guatemala, 5 de diciembre de 2013

Excelentísima esposa de Canciller
Sra. Elizabeth Ugalde

Excelentísima Viceministra de Relaciones Exteriores
Embajadora Rita Claverie

Honorables autoridades del gobierno

Distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático y Organismos Internacionales

在留邦人の皆様、ようこそ、おいで下さいました。

Quisiera agradecer profundamente por su participación. Este año su Majestad el Emperador del Japón cumplirá 80 (ochenta) años el 23 (veintitrés) de diciembre.

Es mi fuerte deseo que en los años siguientes, Japón y Guatemala puedan realizar un mayor intercambio político, económico y cultural así como también con los países centroamericanos. Por esa razón, quisiera solicitar el apoyo y comprensión de todos ustedes a fin de encaminarnos hacia ese propósito.

En el segundo semestre de proximo año, se celebrará el Foro de negocios entre Japón y SICA en Guatemala. Apoyaré con toda la fuerza necesaria para que ese foro pueda ser muy exitoso. Espero que el intercambio entre los empresarios del Japón y Centroamérica pueda ser muy activo.

En esta oportunidad quisiera planificar mayor intercambio

cultural y de ciudadanos entre ambos países en donde espero que muchos de ustedes puedan participar. Como proyecto concreto, propongo la siembra en Guatemala de una plantación de árboles Sakura, que es el Cerezo del Japón contando con el apoyo de universidades, empresas y de ciudadanos guatemaltecos.

El año 2015 (dos mil quince) será el 80 (octogésimo) aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y los países centroamericanos incluyendo a Guatemala. Actualmente Japón está planificando nominar al año 2015 (dos mil quince) como el año del intercambio y para ello quisiéramos realizar intercambio de personas importantes de ambas naciones, eventos de intercambio cultural e invitación de los medios de comunicación. En el primer semestre de 2015 (dos mil quince), Guatemala asumirá la presidencia Pro-tempore de SICA, por esa razón desde ya le damos la bienvenida a la iniciativa del Gobierno de Guatemala.

Espero fuertemente que la serie de eventos de intercambio entre Japón y los países centroamericanos durante los años 2014 (dos mil catorce) y 2015 (dos mil quince) puedan estrechar aún más las relaciones bilaterales entre nuestros países. Quisiera solicitar a todos ustedes su apoyo decidido y colaboración en sus áreas de fortaleza.

Antes de finalizar mis palabras, quiero expresar que todos ustedes son amigos del Japón. Hoy es una oportunidad para saludarlos y en un ambiente festivo queremos hacer votos por la paz de cada hogar en Guatemala. Felices fiestas de fin de año y ¡ feliz año 2014 ! (dos mil catorce)